***05.20.17 Воскресение 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

В связи с исследованием пути, ведущему нас к совершенству, мы стали исследовать путь, ведущий нас к Богу, как к своему Жениху, в событии образа пути Ревекки к Исааку.

***In conjunction with our study of the path that leads us to perfection, we began to study the path that leads us to God (our Bridegroom), in the event that is the image of Rebecca’s path to Isaac.***

И, обратились к исследованию признаков, представленных в невесте Агнца, которую представляет Ревека, в достоинстве лилии долин, на которую мы призываемся смотреть очами веры или, очами сердца, чтобы сформировать себя в образ совершенства, присущего нашему Небесному Отцу.

***And we began to look at the signs presented in the bride of the Lamb (whom Rebecca represents in the virtue of a lily of the valley) that we are called to look upon with the eyes of our heart or eyes of our faith so that we could form ourselves into an image of perfection inherent to our Heavenly Father.***

И, для этой цели – Ревекка оставила свой народ; свой дом; и, свою прежнюю жизнь, чтобы последовать к своему жениху Исааку за Елиезером, домоправителем дома Авраамова.

***And for this purpose – Rebecca left her nation; her household; and her former life to follow Eliezar to Isaac, her groom.***

Елиезер, представлен в Писании, прообразом Святого Духа, сошедшего на учеников Господа, в день празднования Пятидесятницы, чтобы привести это малое стадо, к совершенству во Христе Иисусе. Его имя означает – Бог помощь.

***Eliezar is presented in Scripture as an image of the Holy Spirit that came down on the disciples of the Lord on the day of the Pentecost to bring the small flock to perfection in Christ Jesus. His name means – God is help.***

Мы отметили, что в нашем случае, празднование праздника Пятидесятницы – это принятие Святого Духа в своё сердце, не как высокочтимого Гостя, а как Господина своей жизни, что позволит нам, привязать себя к Святому Духу, на условиях, установленных Писанием, чтобы быть водимыми Святым Духом.

***We have noted that in our case, celebrating the feast of the Pentecost – is accepting the Holy Spirit in our heart as the Lord and Ruler of our life. In this acceptance, we are called to bind ourselves to the Holy Spirit on the conditions that are set in place in Scripture, so that we could be led by the Holy Spirit.***

Ибо все, водимые Духом Божиим, суть сыны Божии (Рим.8:14).

***For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God. (Romans 8:14).***

При этом мы отметили, что, - именно, при крещении Святым Духом, мы получаем уникальную и судьбоносную возможность.

***We have noted that when we are baptized in the Holy Spirit, we receive a unique and fateful opportunity.***

**Либо** – принять Святого Духа, в качестве Господина нашей жизни, чтобы получить от Него и, в Нём силу, произвести полное и тотальное разделение или размежевание, с нашим народом; с нашим домом; и, с нашими растлевающими желаниями,

***Either – to accept the Holy Spirit as a Ruler in our life in order to receive power from Him and in Him to create total and complete separation from our nation; our household; and our corrupt desires,***

Чтобы затем, в Святом Духе и, через Святого Духа, приносить Богу плод правды, в предмете благочестивой жизни, несущей в себе силу воскресения Христова.

***So that in the Holy Spirit and through the Holy Spirit we could bring God fruit of rightness in the subject of a godly life, carrying within it the resurrection of Christ.***

**Либо** – принять Святого Духа, в качестве дорогого Гостя и, продолжать остаться в зависимости от своего народа; от своего дома; и, от своих растлевающих желаний.

***Or – to accept the Holy Spirit as a valued Guest and continue to remain dependent on our nation; our household; and our corrupt desires.***

Человек, не наученный, как принять Святого Духа, как Господина своей жизни – никогда не сможет привязать себя к Святому Духу. А, следовательно – никогда, не сможет водиться Святым Духом или же, последовать за Ним, к совершенству во Христе Иисусе. В силу чего, утратит своё сыновство, выраженное в спасении.

***A person who is not taught how to accept the Holy Spirit as the Ruler of his life – can never bind himself to the Holy Spirit. And consequently, he can never be led by the Holy Spirit. Because of this, he will lose his title as son, that is expressed in salvation.***

Мы, не раз обращали внимание на то, что исходя, из утверждений Писания, можно говорить на иных языках и, не иметь недостатка ни в каком даровании. Но, в то же самое время, оставаться человеком душевным, не имеющим Духа. В силу чего, противиться всему, что исходит от Духа Божия.

***On numerous occasions, we have focused our attention to the fact that according to Scripture, it is possible to speak in foreign tongues and to not lack any gifts. But at the same time, remain carnal and lack the spirit. And to go against everything that comes from the Spirit of God.***

А посему, говорение на иных языках и упражнение даров духовных – это духовное переживание, но оно, не призвано делать нас духовными, и изменять наш характер, унаследованный от суетной жизни отцов, в характер Христов.

***Speaking in tongues and practicing gifts of the spirit is a spiritual experience but it does not make us holy and does not change the character that we inherited from the vain life of our forefathers into the character of Christ.***

А посему, изменять наш характер, в характер Христов, предназначена истина о кресте Христовом, призванная отделить нас, от нашего народа; нашего дома; и, нашей душевной жизни.

***To change our character to the character of Christ – we need truth about the cross of Christ that is contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, called to separate us from our nation; our household; and our carnal life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели: В чём состоит и, чем отличается, суть нашего креста, от креста Христова?

***In a certain format, we have already studied what the core of the cross of Christ is, what the core of our cross is, and how our cross differs from the cross of Christ.***

А, так же: На основании, каких принципов наш крест, может и призван соработать с крестом Христовым?

***As well as: On the foundation of which principles can our cross work with the cross of Christ?***

И, остановились на исследовании, следующего вопроса. По каким признакам, нам следует определять, что наш крест, соработает с крестом Христовым, а не с его подлогом?

***And we have stopped to examine the next question. On what grounds, can we define that our cross is truly working with the cross of Christ, and not His forgery?***

И, такими признаками, в нашем сердце – призваны являться плоды воскресения, в плодах дерева жизни, двенадцать раз приносящего плоды правды, дающими на каждый месяц плод свой, которое призвано в нас, являться Царством Небесным.

***And these signs are called to be fruit of righteousness or fruit of resurrection in the fruit of the tree of life yielding its fruit twelve times, bringing fruit each month. This tree of life is supposed to be the Kingdom of Heaven in us.***

А, ключом, открывающим путь к древу жизни – представлен образ двенадцати жемчужных ворот, которые выражают наше пребывание со Христом, в Его напастях.

***The key that unlocks the path to the tree of life – is presented in the image of the twelve pearly gates, that express our being with Christ in His trials.***

Но вы пребыли со Мною в напастях Моих, и Я завещаваю вам, как завещал Мне Отец Мой, Царство, да ядите и пиете за трапезою Моею в Царстве Моем, и сядете на престолах судить двенадцать колен Израилевых (Лк.22:28-30).

***"But you are those who have continued with Me in My trials. And I bestow upon you a kingdom, just as My Father bestowed one upon Me, that you may eat and drink at My table in My kingdom, and sit on thrones judging the twelve tribes of Israel." (Luke 22:28-30).***

Царство Небесное – выраженное, в наследии жизни вечной, представлено в Едеме нашего сердца, в образе Древа жизни, двенадцать раз приносящего плоды, дающего на каждый месяц плод свой; и листья дерева – для исцеления народов.

***The Kingdom of Heaven – is expressed in inheriting eternal life that is presented in the Tree of life bearing twelve fruits and each tree yielding its fruit every month; and the leaves of the tree – which are for the healing of nations.***

**Двенадцать месяцев священного года**, в которых дерево жизни, давало на каждый месяц плод свой – это плоды воскресения или, плоды правды, которые мы стали рассматривать, в образах праздников и событий, выпадавших на каждый, из двенадцати месяцев священного года.

***The twelve months of the sacred year where the tree of life gave it’s fruit each month – are fruits of resurrection that are yielded in the images of the feasts and celebrations that occurred during each month of the sacred year.***

В определённом формате, мы с вами, уже рассмотрели плод нашего духа, представленный в образе плодов дерева жизни, принесённых в первые новые три месяца, священного года.

***In a certain format, we have already studied the fruit of our spirit presented in the image of the fruits of the tree of life brought in the first three months of the sacred year.***

**4.** И, остановились, на рассматривании плода нашего духа, в плоде дерева жизни, нового четвёртого месяца, по имени «Таммуз», который мы призваны принести Богу, чтобы отвечать эталону совершенства, присущего нашему Небесному Отцу.

***4. And we have stopped at studying the fruit of our spirit in the fruit of the tree of life of the fourth month, by the name of “Tammuz”, which we are called to bring to God, to answer to the standard of perfection that is inherent to our Heavenly Father.***

В Израиле, в 17 день, четвёртого месяца Таммуза, соблюдался пост в память о разбитии Моисеем скрижалей завета.

***In Israel, on the 17th day of the fourth month Tammuz, a fast was observed in memory of Moses breaking the tablets of the covenant law.***

В Израиле, дни поста, считались днями демонстрации печали, в которых человек томил душу свою и, во время молитвы, подстилал под себя рубище и пепел, чтобы показать пред Богом, скорбь и смирение своей души.

***In Israel, the days of the fast were considered a demonstration of sorrow in which a person afflicted his soul. And during prayer, he spread out sackcloth and ashes to demonstrate before God the affliction and humility of his soul.***

Таков ли тот пост, который Я избрал, день, в который томит человек душу свою, когда гнет голову свою, как тростник, и подстилает под себя рубище и пепел? Это ли назовешь постом и днем, угодным Господу? (Ис.58:5).

***Is it a fast that I have chosen, A day for a man to afflict his soul? Is it to bow down his head like a bulrush, And to spread out sackcloth and ashes? Would you call this a fast, And an acceptable day to the LORD? (Isaiah 58:5).***

Однако Бог, посредством введения в действие Своей благодати, намерен был, в корне изменить, содержание и атмосферу поста, с печали, на торжество и радость.

***However, God, in the visions and deeds of His grace, intended to change the root of fasting and turning it from something sorrow until something festive and joyful.***

И было ко мне слово Господа Саваофа: так говорит Господь Саваоф: **пост четвертого месяца** и пост пятого, и пост седьмого, и пост десятого соделается для дома Иудина радостью и веселым торжеством; только любите истину и мир (Зах.8:18,19).

***Then the word of the LORD of hosts came to me, saying, "Thus says the LORD of hosts: 'The fast of the fourth month, The fast of the fifth, The fast of the seventh, And the fast of the tenth, Shall be joy and gladness and cheerful feasts For the house of Judah. Therefore love truth and peace.' (Zechariah 8:18-19).***

В данном случае, чтобы проверить, что разбитие скрижалей завета, произошло, именно в 17 день четвёртого месяца, достаточно отсчитать от 17 числа четвёртого месяца, 40 дней назад и, мы придём к седьмому дню третьего месяца – это день новолуния, когда Моисей взошёл на гору Синай.

***In this case, to verify that the breaking of the tablets of testimony occurred on the 17th day of the fourth month, it would be enough to subtract 40 days from the 17th day of the fourth month, and we will arrive at the 7th day of the third month – this is the day of the new moon, when Moses went up on Mount Sinai.***

**В третий месяц** по исходе сынов Израиля из земли Египетской, **в самый день новолуния**, пришли они в пустыню Синайскую. И двинулись они из Рефидима, и пришли в пустыню Синайскую, и расположились там станом в пустыне;

И расположился там Израиль станом против горы. Моисей взошел к Богу на гору, и воззвал к нему Господь с горы, говоря: так скажи дому Иаковлеву и возвести сынам Израилевым: вы видели, что Я сделал Египтянам, и как Я носил вас как бы на орлиных крыльях, и принес вас к Себе (Исх.19:1-4).

***In the third month after the children of Israel had gone out of the land of Egypt, on the same day [of the new moon], they came to the Wilderness of Sinai. For they had departed from Rephidim, had come to the Wilderness of Sinai, and camped in the wilderness. So Israel camped there before the mountain.***

***And Moses went up to God, and the LORD called to him from the mountain, saying, "Thus you shall say to the house of Jacob, and tell the children of Israel: 'You have seen what I did to the Egyptians, and how I bore you on eagles' wings and brought you to Myself. (Exodus 19:1-4).***

**Новолуние, третьего месяца** – это образ рождения, нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины.

***The new moon of the third month – is an image of the birth of a new man who is created by God in righteousness and holiness of truth.***

**Сорок дней**, в продолжение которых, Бог писал десятословие Своего Завета с народом Израильским – это образ состояния младенчества, выход из которого, был ознаменован, разбитием скрижалей завета, в которых исполнились дни очищения.

***Forty days during which God wrote the Decalogue of His Law with the people of Israel – is an image of the state of infancy, the deliverance from which was marked by the breaking of the tablets of testimony, in which were fulfilled the days of purification.***

И только, после исполнения дней очищения, на сороковой день, младенец мужеского пола, мог быть представленным пред Господом, для посвящения Богу.

***And only after fulfilling the days of purification, on the fortieth day, a male child could be presented before the Lord for dedication.***

А когда исполнились дни очищения их по закону Моисееву, принесли Его в Иерусалим, чтобы представить пред Господа, как предписано в законе Господнем, чтобы всякий младенец мужеского пола, разверзающий ложесна, был посвящен Господу (Лк.2:22,23).

***Now when the days of her purification according to the law of Moses were completed, they brought Him to Jerusalem to present Him to the Lord  (as it is written in the law of the Lord, "EVERY MALE WHO OPENS THE WOMB SHALL BE CALLED HOLY TO THE LORD" ) (Luke 2:22-23).***

В Писании, образом очищения – является образ оправдания, которое человек, мог получить только даром, по благодати, искуплением во Христе Иисусе. Далее:

***In Scripture, the image of purification is an image of justification that a person could receive as a gift of grace through redemption in Jesus Christ. Furthermore:***

В четвёртом месяце, жители горных областей, приступали к жатве пшеницы. И, начиналось созревание первого винограда, которое совпадало с наступлением летней жары.

***In the fourth month, the inhabitants of mountainous regions, began to harvest wheat. And the maturation of the first grapes began, which coincided with the onset of the summer heat.***

То есть, на практике, всякий праздник, сопровождался каким-либо видом жатвы, а вернее, являлся жатвой какого-либо посева

***Each feast was accompanied by some kind of harvest, or rather, was the harvest of some kind of crop.***

Образ события сорокового дня, в которые исполнялось очищение, которое было ознаменовано, **разбитием скрижалей завета –** это образ истребления учением Христовым, бывшего о нас рукописания, которое было против нас.

***The image of the event of the fortieth day, as the days in which purification was made, which was marked by the breaking of the tablets of testimony – in which was represented an image of the teaching of Jesus Christ destroying the teaching that we had that was against us.***

В Нем вы и обрезаны обрезанием нерукотворенным, совлечением греховного тела плоти, обрезанием Христовым; быв погребены с Ним в крещении, в Нем вы и совоскресли верою в силу Бога, Который воскресил Его из мертвых,

И вас, которые были мертвы во грехах и в необрезании плоти вашей, оживил вместе с Ним, простив нам все грехи, истребив учением бывшее о нас рукописание, которое было против нас,

И Он взял его от среды и пригвоздил ко кресту; отняв силы у начальств и властей, властно подверг их позору, восторжествовав над ними Собою (Кол.2:11-15).

***In Him you were also circumcised with the circumcision made without hands, by putting off the body of the sins of the flesh, by the circumcision of Christ, buried with Him in baptism, in which you also were raised with Him through faith in the working of God, who raised Him from the dead.***

***And you, being dead in your trespasses and the uncircumcision of your flesh, He has made alive together with Him, having forgiven you all trespasses, having wiped out the handwriting of requirements that was against us, which was contrary to us.***

***And He has taken it out of the way, having nailed it to the cross. Having disarmed principalities and powers, He made a public spectacle of them, triumphing over them in it. (Colossians 2:11-15).***

Если человек, не принесёт плод, нового четвёртого месяца, выраженный в разбитых скрижалях завета, что он, во Христе Иисусе законом Моисея, умер для закона Моисея, чтобы жить для Бога и, жить Богом, то он, навсегда утратит своё спасение, которое он получил в формате залога.

***If a person does not bring fruit of the new fourth month expressed in the broken tablets of the covenant law, as proof that he, in Christ Jesus, died for the law of Moses so that he could live for God and live by God, then he will lose the salvation which he received in the format of a pledge.***

Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня (Гал.2:19,20).

***For I through the law died to the law that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me. (Galatians 2:19-20).***

В разбитых скрижалях завета, мы узрели результат, происшедший от противоборства между собою, двух славных, великих, могущественных и, тектонических законов.

***In this event, we saw the result of a confrontation in ourselves of two glorious, great, powerful, and tectonic laws.***

Это, закон – дающий силу греху. И, закон – лишающий силы этого греха. Оба закона, сами по себе Божественны, и вместе – представляют, как святую, вечную и, неизменную по своей сути, природу Бога, так и Его святые, добрые и неизменные цели.

***This is: the law that gives power to sin. And the law, that deprives sin of this power. Both laws are individually Divine, and together – represent the holy, eternal, and unchanging nature of God and His saints.***

Однако, прежде чем законом, дающим силу греху, умереть для закона, дающего силу греху, чтобы жить для Бога – необходимо родиться от семени слова истины. Как написано:

***However, before we, with the power of the law that gives power to sin, die for the power of sin so that we could live for God – it is necessary to be born from the seed of the word of truth. As it is written:***

Восхотев, родил Он нас словом истины, чтобы нам быть некоторым начатком Его созданий (Иак.1:18).

***Of His own will He brought us forth by the word of truth, that we might be a kind of firstfruits of His creatures. (James 1:18).***

Только родившись от семени слова истины, мы становимся перед возможностью и необходимостью, законом умереть для закона, чтобы жить для Бога, через сораспятие со Христом.

***Only by being born from the seed of the word of truth, we stand before the opportunity and necessity to die to the law so that we could live for God, through crucifixion with Christ.***

При этом мы отметили, что следует отличать вид оправдания, который мы получаем, в момент рождения от семени слова истины, от другого вида оправдания, который мы призваны получать, в предмете плода, который призван был служить, как утверждение ранее имеющегося у нас оправдания.

***Based on this we noted that we must distinguish the justification we receive at the moment of our birth from the seed of the word of truth, from the other kind of justification that we are called to receive as an affirmation of the justification we have previously received.***

А посему, существует большая разница, между семенем оправдания, посредством которого, мы рождаемся от Бога и, между плодом этого семени, в котором наше оправдание, приносит плод правды и, получает утверждение праведности.

***Because there exists a big difference between the seed of justification through which we are born of God from the fruit of this seed, in which our justification, brings fruit of verity and receives affirmation of righteousness.***

И, в связи, принесения деревом жизни плода четвёртого месяца, представляющим в сердце человека Царство Небесное, пришедшее в силе, обусловленного в разбитых скрижалях завета, утвердивших наше оправдание, в котором мы призваны приносить плод правды – нам необходимо было рассмотреть четыре классических вопроса. А, именно:

***And to bring fruit of the tree of life of the fourth month, representing the Kingdom of Heaven that has descended in power in our heart, yielded by our justification in which we are called to bring fruit of verity – we will need to answer four classic questions. Specifically:***

**1.** Какова природная суть или же, корень правды? Из какого источника, исходит правда? И: Чем является оправдание?

***1. What is the nature or root of righteousness? Out of what source does righteousness flow from? And: What is justification?***

А, так же: Какими характеристиками, Писание наделяет слова «правда», «оправдание», «праведный» и, «праведность»?

***As well as: With what characteristics, does Scripture endow the word “truth”, “justification”, “righteous”, and “righteousness?”***

**2.** Какое назначение призвано исполнять оправдание? Или же: Каким образом, оправдание призвано выражать себя?

***2. What purpose is justification supposed to fulfill? Or: How is justification supposed to manifest itself?***

**3.** Какие условия или требования необходимо выполнить, чтобы принять оправдание и облечься в праведность?

***3. What conditions are necessary to fulfill to accept justification and be clothed in righteousness?***

**4.** По каким результатам следует судить, что мы обладаем, в своём духе древом жизни, приносящим плод четвёртого месяца, обусловленного плодом правды?

***4. According to what results can we determine that we have the tree of life in our spirit which brings fruit in the fourth month. Specifically, fruit of righteousness?***

Мы отметили, что этимология слов «правда», «оправдание», «праведный» и, «праведность», на иврите, содержат весьма богатую, смысловыми оттенками семантику.

***We have noted that the etymology of the words “righteousness”, “justification”, “righteous”, and “righteousness” in Hebrew, contain very rich meanings.***

Так, как в своём итоге эти слова, являются откровением: Кем, для нас является Бог? Что сделал, для нас Бог. И: Что надлежит делать нам, чтобы наследовать всё то, что сделал для нас Бог?

***Because the meanings are a revelation of: Who is God for us and what has He done for us? And: What must we do to inherit all that God has done for us?***

**Правда** – это святость, закон, завет, оправдание.

Праведность, законность, справедливость.

Заповедь, устав, постановление.

Суд, правосудие, справедливость.

Прямота, верность, истинность.

Постоянство, продолжительность.

Непреложность, истинность, истина.

Премудрость, свет жизни.

Честность, искренность, чистота.

Воскресение жизни. Свобода Христова.

***Righteousness [truth] - holiness, law, covenant, justification.***

***Righteousness, lawful, fairness.***

***Commandment, statute, decree.***

***Court, justice, fairness.***

***Straightness, loyalty, truthfulness.***

***Consistency, duration.***

***Immutability, truthfulness, truth.***

***Wisdom, the light of life.***

***Honesty, sincerity, purity.***

***Resurrection of life. Freedom of Christ.***

**Оправдание** – это вечное искупление.

Выкуп из плена греха и смерти.

Упразднение вины или же, не вменение греха.

Взятие в собственность и, в удел Бога.

Усыновление; воскресение из мёртвых.

***Justification – is eternal redemption.***

***Ransom from the captivity of sin and death.***

***Abolition of guilt or, not the imputation of sin.***

***Taken into the ownership and the lot of God.***

***Resurrection; resurrection from the dead.***

**Праведный** – святой, угодный, невинный.

Непорочный, честный, справедливый.

Свободный от клятвы. Не связанный грехом.

Мёртвый для греха. Живой для правды.

Находящийся в завете с Богом.

Надеющийся на и уповающий на Бога.

Приятный, находящий благоволение Бога.

Чтущий Бога, десятинами и приношениями.

Пребывающий в Боге и, радующийся в Боге.

Распространяющий благоухание Христово.

***Righteous - Holy, pleasing, innocent.***

***Without blemish, honest, fair.***

***Free from oath. Not bound by sin.***

***Dead to sin. Alive for the truth.***

***Being in the covenant with God.***

***Trusting and hoping in God.***

***Pleasant, finding favor with God.***

***He who honors God with tithes and offerings.***

***Being in God and rejoicing in God.***

***Propagating the fragrance of Christ.***

**Праведность** – это надежда и упование на Бога.

Вера в то, что Бог есть и, ищущим Его воздаёт.

Мир с Богом, основанный на завете с Богом.

Освящение своего посвящения.

Наблюдение правосудия Божия.

Явление святости, в совершении правосудия.

Явление непорочной радости.

Пребывание в своём собрание.

Приношение Богу жертвы хвалы.

Почтение Бога десятинами и приношениями.

Показание в своей вере добродетели.

***Righteousness – Hope and trust in God.***

***Faith in the fact that there is a God and those who seek Him, He rewards.***

***Peace with God, based on a covenant with God.***

***Consecration of one's dedication.***

***Observing the justice of God.***

***The phenomenon of holiness, in the performance of justice.***

***The phenomenon of immutable joy.***

***Remaining in your assembly.***

***Offering to God a sacrifice of praise.***

***Honoring God with tithes and offerings.***

***Showing goodness in our faith.***

Исходя, из такой, поистине многогранной, многозначной и, многофункциональной констатации, в определении правды, оправдания и праведности, мы сделали ударение на том, что Писание рассматривает, все эти термины, в отношении человека легитимными и правовыми – исключительно в формате и, в границах «служения оправдания», отноящегося к Новому Завету.

***With these meanings, we highlighted the fact that to see these terms as legitimate with regard to man can only be done in the format and the boundaries of the “service of justification”.***

Так, как «служение оправдания» – зиждется и утверждается, на Законе благодати, который противопоставляется «служению осуждения», в формате закона Моисеева.

***Because the “service of justification” is founded and affirmed in the Law of grace that withstands the “service of condemnation” in the format of the law of Moses.***

И, если в служении осуждения, формат закона Моисеева, вытесанный, на скрижалях каменных и записанный Богом, был дан для человека грешного и беззаконного и, таким образом, давал силу греху и, осуждал его на смерть;

***If the format of Moses in the service of condemnation is founded on stone tablets and is written by God and was given to a sinful and lawless man, then in this manner, it gave power to sin and condemned man to death. But after the breaking of the tablets in which a person received justification,***

То, после разбития этих скрижалей, в которых человек получал оправдание, новые скрижали завета, были вытесаны, и написаны уже, не Богом, а человеком – это образ раскрытия, в сердце человека праведности, в которой человек, способен вершить правосудие Бога, в соответствии написанного устава.

***New tablets of testimony were formed and were written not by God this time, but man. This is an image of implementing and writing truths and righteousness in the heart of man, which already had justification since he was born thanks to the broken tablets of testimony.***

Учитывая такой вид оправдания, которое человек получал в разбитых скрижалях завета – образ новых скрижалей завета, вытесанных и записанных человеком, на скрижалях своего сердца, уже не мог осуждать праведность Божию в человеке,

***Considering that this form of justification that a person received in the broken tablets of testimony – is an image of the new tablets of testimony, written by man on the tablets of his own heart, could not judge the righteousness of God in man,***

А напротив: наделял оправданного человека полномочиями, быть служителем Нового Завета, чтобы творить правду Божию.

***On the contrary: it endowed a righteous person with the power to be a servant of the New Law, so that he could fulfill the righteousness of God.***

Он дал нам способность быть служителями Нового Завета, не буквы, но духа, потому что буква убивает, а дух животворит. Если же служение смертоносным буквам, начертанное на камнях, было так славно, что сыны Израилевы

Не могли смотреть на лице Моисеево по причине славы лица его преходящей, - то не гораздо ли более должно быть славно служение духа? Ибо если служение осуждения славно, то тем паче изобилует славою служение оправдания.

То прославленное даже не оказывается славным с сей стороны, по причине преимущественной славы последующего. Ибо, если преходящее славно, тем более славно пребывающее (2.Кор.3:6-11).

***He made us sufficient as ministers of the new covenant, not of the letter but of the Spirit; for the letter kills, but the Spirit gives life. But if the ministry of death, written and engraved on stones, was glorious,***

***so that the children of Israel could not look steadily at the face of Moses because of the glory of his countenance, which glory was passing away, how will the ministry of the Spirit not be more glorious?***

***For if the ministry of condemnation had glory, the ministry of righteousness exceeds much more in glory. For even what was made glorious had no glory in this respect, because of the glory that excels. For if what is passing away was glorious, what remains is much more glorious. (2 Corinthians 3:6-11).***

Исходя, из данного смысла, правда Бога, явленная в границах благодати, воздвигнутой в разбитых скрижалях завета, стала в новых скрижалях завета, представлять в новом сердце человека – закон Духа жизни и, закон свободы, во Христе Иисусе.

***According to these words, God’s righteousness shown in the boundaries of grace, moved in the broken tablets of testimony and began representing a new heart in the new tablets of testimony – is the law of the Spirit of life in Jesus Christ.***

А, праведный человек – стал, по определению Писания человеком Богобоязненным, чтущим законы благодати, живущим по законам благодати и, не погрешающим против законов благодати или же, не повреждающим истины в своём сердце.

***And a righteous person – is a God-fearing man who honors the law of grace, lives by the law of grace, and does not sin against the law of grace.***

Учитывая же, что правда определяет и находит себя в святости истины, нам необходимо было определить, что из этих двух терминов является корнем, а что произрастает из этого корня.

***We had to consider that righteousness is defined and finds itself in the holiness of truth, and it was necessary for us to define the root of these two terms and what grows from this root.***

Исходя, из определений Писания, правда – исходит из обоюдного корня двух терминов, святость и истина.

***According to definitions in Scripture, righteousness – comes from the mutual root of the two terms: holiness and truth.***

В то время как сочетание святости и истины – воспроизводят себя в правде, точно так же, как отец воспроизводит себя в сыне или же, как семя воспроизводит себя в плоде.

***Whereas the combination of holiness and truth – reproduce themselves in righteousness, the same way a father reproduces himself in his son or a seed reproduces itself in fruit.***

А посему, святость истины – это определение состояния человеческого сердца. В то время как, святая правда – это выражение состояния, содержащегося в святости истины.

***Therefore, holiness of truth – defines the state of the heart of man. Whereas, righteousness – is the expression of the state that is in the holiness of truth.***

А посему, достоверность правды, всегда призвана проверяться и подтверждаться, источником её происхождения, то есть, корнем святости истины или же, святым словом истины, в Писании.

***And so therefore, the authenticity of righteousness is always intended to be checked and affirmed by the source of its origin, or rather, the root of the holiness of truth, or, the holy word of truth in Scripture.***

Учитывая, что правда Божия – это, в-первую очередь, суд Божий или правосудие Бога, которое является определением добра и зла и, отделением добра от зла, то мы, в определённом формате частично, уже рассмотрели, определённые характеристики правды Божией в сердце человека. И, отметили, что:

***Because the righteousness of God – is first and foremost, the judgment of God or the justice of God which is the definition of good and evil and the separation of good and evil, then we, in a certain format, have already looked at certain characteristics of God’s righteousness in the heart of man. We have noted that:***

**\*\*Суд всякой правды Божией,** явленный в разбитых скрижалях завета – вечен и, исходит из истины слова Божия, которое, по своей извечной природе, является святым источником, святым корнем и, святым основанием для, суда всякой правды.

\*\* ***The judgment of every righteousness of God, revealed in the broken tablets – is eternal and comes from the truth of the word of God, which by nature, is the source, root, and foundation of the judgment of every righteousness.***

Основание слова Твоего истинно, и вечен всякий суд правды Твоей (Пс.118:160).

***The entirety of Your word is truth, And every one of Your righteous judgments endures forever. (Psalms 119:160).***

Когда речь заходит о том, что всякое слово Бога, исходящее из уст Бога и, обуславливающее вечную суть Бога – является истиной первой инстанции, то следует всегда иметь в виду, что это всегда и, в-первую очередь, святая истина, которая обуславливает внутреннее состояние недр Божества.

***We have noted that when we are referring to the word of God that comes from the mouth of God and determines the eternal essence of God – this is truth and we must always know that first and foremost, it is holy truth, that determines the inner state of the depths of God.***

Потому, что Бог, по Своей, извечной, неизменной и неизмеримой природной сути, в-первую очередь – всегда и извечно Святой!

***Because God, according to His eternal, unchanging, and immeasurable natural essence, is first and foremost – always Holy!***

В силу этого, правда Божия – это, в-первую очередь, всегда – правда святая, вечная, неизменная и безусловная!

***Because of this, God’s righteousness – is first and foremost, always holy, eternal, unchanging and unconditional!***

А, само слово «Святой», в-первую очередь, всегда относится к Богу, и за тем, ко всем рождённым от Бога.

***The word “Holy”, first and foremost, always refers to God and those who are born from God.***

И, суть сия, состоит в том, что Бог, будучи по Своей извечной и неизменной природе Святым – извечно отделён от зла и, не причастен к возникновению зла.

***And the essence of this characteristic is in the fact that God, who is Holy by nature – is always separated from sin and is not involved in the emergence of sin.***

А, следовательно – любовь Бога, в первую очередь, – это святая любовь, а следовательно – избирательная.

***Therefore – His love is first and foremost, also his holy love, and therefore – it is a love that chooses.***

А посему, Бог – априори, не может любить то, что по своему происхождению, не является святым.

***God cannot love anything that is not holy in origin.***

Его святая любовь – всегда пропорциональна, Его святой ненависти, ко злу и беззаконию.

***His holy love – is always proportionate to His holy hate toward evil and lawlessness.***

Он любит безусловной любовью всё то, что является – святым, по своему происхождению и, ненавидит безусловной ненавистью всё то, что является беззаконием, по своему происхождению.

***He unconditionally loves all of that which is holy in origin and He unconditionally hates all of that which is lawless in origin.***

Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, посему помазал Тебя, Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих (Пс.44:8).

***You love righteousness [righteousness] and hate wickedness; Therefore God, Your God, has anointed You With the oil of gladness more than Your companions. (Psalms 45:8).***

**Правда и беззаконие** – это, две противоборствующие друг другу программы, которые вне программного устройства, которым является человек или ангел – не могут себя проявлять.

***Righteousness and lawlessness – are two programs that oppose one another.*** ***If they are not in a device, which is a person or an angel – these programs cannot manifest themselves.***

Бог, изначально возлюбил Свою святую правду в человеках и ангелах и, изначально возненавидел, чуждое Ему беззаконие, в человеках и ангелах, вместе с этими человеками и ангелами.

***God initially loved His holy righteousness in people and angels, and initially hated lawlessness in people and angels, along with people and angels themselves.***

А, следовательно – носители беззакония, как ангелы, не сохранившие своего достоинства, так и человеки, не принявшие любви истины и, осквернившие святилище своего духа и, оставившие своё собрание – является сосудами Его палящего и, всё испепеляющего гнева.

***Therefore – the carriers of lawlessness, angels who did not maintain their virtue and people who did not love the truth and defiled the sanctuary of their spirit – are the vessel of His scorching and all-incinerating anger.***

В то время как носители Его святой правды, сохранившие себя от соприкосновения с беззаконием и носителями беззакония – являются сосудами Его милосердия. Как написано:

***Whereas the carriers of His holy righteousness who have kept themselves from being involved in wickedness and have obtained victory over death – they are the vessels of His mercy. As it is written:***

Что же, если Бог, желая показать гнев и явить могущество Свое, с великим долготерпением щадил сосуды гнева, готовые к погибели, дабы вместе явить богатство славы Своей над сосудами милосердия, которые Он приготовил к славе, над нами, которых Он призвал не только из Иудеев, но и из язычников? (Рим.9:22-24).

***What if God, wanting to show His wrath and to make His power known, endured with much longsuffering the vessels of wrath prepared for destruction, and that He might make known the riches of His glory on the vessels of mercy, which He had prepared beforehand for glory, even us whom He called, not of the Jews only, but also of the Gentiles? (Romans 9:22-24).***

В определённом формате, насколько это позволил нам Бог и мера нашей веры, мы уже рассмотрели, персонифицированную суть правды Божией, в Лице Небесного Отца, Сына Божия и, Святого Духа, а так же, в лице святых, в формате их оправдания.

***In a certain format, as much as God and the level of our faith have allowed us, we have already studied the personified essence of God’s righteousness in the Face of the Heavenly Father, Son of God, and the Holy Spirit, and have stopped to study the righteousness of God in the face of saints in the format of their justification.***

И, остановились на рассматривании, назначения праведности Божией в сердце человека: Какие цели, призвана преследовать праведность Божия, пребывающая в нашем сердце?

***And we have stopped to study the purpose of God’s righteousness in the heart of a person: What purpose is the righteousness of God in our heart intended to fulfill?***

**\*\*На предыдущем служении**, мы начали рассматривать один немаловажный фактор, в назначении праведности в сердце человека, принятой им, в разбитых скрижалях завета, и утверждённых в новых скрижалях сердца – это то, что праведность сердца, призвана давать человеку право, радоваться о Господе и, славословить Господа.

\*\* ***During our previous service, we began to study one important factor in the purpose of righteousness in the heart of man, accepted by man in the broken tablets of testimony and affirmed in the new tablets of our heart – it is the fact that the righteousness of the heart is intended to give a person the right to rejoice in the Lord and sing to the Lord.***

Радуйтесь, праведные, о Господе: правым прилично славословить. Славьте Господа на гуслях, пойте Ему на десятиструнной псалтири; пойте Ему новую песнь;

Пойте Ему стройно, с восклицанием, ибо слово Господне право и все дела Его верны. Он любит правду и суд; милости Господней полна земля (Пс.32:1-5).

***Rejoice in the LORD, O you righteous! For praise from the upright is beautiful. Praise the LORD with the harp; Make melody to Him with an instrument of ten strings.***

***Sing to Him a new song; Play skillfully with a shout of joy. For the word of the LORD is right, And all His work is done in truth. He loves righteousness and justice; The earth is full of the goodness of the LORD. (Psalms 33:1-5).***

В этом воззвании, мы пришли к выводу: каким образом, праведные должны радоваться о Господе.

***We have already concluded how the righteous are supposed to rejoice in the Lord.***

**1.** Праведные – призваны славословить Бога на гуслях и, петь Ему на десятиструнной псалтири новую песнь.

***1. The righteous – are supposed to praise God with the harp (lyre) and sing to Him a new song with an instrument of ten strings.***

**2.** Праведные – призваны петь Богу новую песнь на гуслях и, на десятиструнной псалтири – стройно и, с восклицанием.

***2. The righteous – are called to sing to God a new song with an instrument of ten strings – skillfully, with a shout of joy.***

**3.** Содержание новой песни – должно состоять в раскрытии правды Божией, обретённой в разбитых скрижалях завета, в которых Бог явил правду и суд, выраженную для праведных, в милости Господней, заполняющей всю землю.

***3. The components of a new song are supposed to consist of an unveiling of the righteousness of God gained in the broken tablets of testimony in which God showed his righteousness and judgment which was expressed for the righteous as the mercy of the Lord that filled the whole earth.***

А, для нечестивых и неверных – явить силу, Своего испепеляющего гнева. Исходя, из представленного устава, о правилах славословия, мы пришли к выводу, что:

***For the wicked and unfaithful – it is to show the power of His incinerating anger. According to the decree about how to correctly praise Him, we have come to a conclusion that:***

**Праведный человек** – это новый человек, созданный по Богу, во Христе Иисусе, в праведности и святости истины.

***A righteous person – is a new man, created by God in Christ Jesus, in righteousness and holiness of truth.***

**Новая песня** – это истина о Крови Христовой, содержащаяся в границах учения Иисуса Христа, пришедшего во плоти.

***New song – is the truth of the Cross of Christ, contained in the boundaries of the teaching of Jesus Christ who came in the flesh.***

**Гусли** – это струнный музыкальный инструмент, состоящий, из семи струн. Число «7», представленное в семиструнном музыкальном инструменте, в сердце нового человека.

***A harp [lyre] – is a stringed musical instrument that is made of seven strings. The number “7” presented in the seven-stringed musical instrument in the heart of a new man.***

**Гусли**, как семиструнный музыкальный инструмент, на которых мы призваны славословить Бога новой песней – это наше единомыслие и единодушие со всеми святыми.

***A harp (lyre), as a seven-stringed musical instrument with which we are called to praise God with a new son – is our union in faith with all saints.***

**Десятиструнная псалтирь** – это праведность, в формате святости Божией, содержащейся в сердце человека, в десятословии, которое стало корневой системой, из которой Бог, посредством разбитых скрижалей, воздвиг в новых скрижалях сердца, Своё оправдание.

***A ten-stringed psaltery – is righteousness in the format of God’s holiness, that is contained in the heart of a person as the Decalogue that became the root system out of which God, through the broken tablets, rectified new tablets in the heart of man – His justification.***

**Следующее** назначение правды Божией в сердцах человеков, преследовало цель – петь Богу новую песнь на гуслях и, на десятиструнной псалтири – стройно и, с восклицанием.

***The next purpose of the righteousness of God in the hearts of men pursued the purpose – to sing a new song to God on a harp (lyre) and on a ten-stringed psaltery – skillfully, with a shout of joy.***

**Петь стройно** – это петь слажено, что означает – соразмерять силу своего голоса так, чтобы слышать голос другого, что позволяет, сливаться с другими голосами, в один голос.

***To sing skillfully – is to sing harmoniously, which means – to balance the power of our voice so that we could hear the voice of someone else, which allows us to blend with other voices into one voice.***

**Петь с восклицанием –** это право, дающее Богу воцариться над народами и воссесть на святом престоле Своём, которым является сердце праведного человека, которое по своему происхождению, присуще природе Небесного Отца.

***To sing with exclamation – is the right that allows God to reign over the nations and sit on His holy throne, which is the heart of a righteous person, that according to its origin, is inherent to the nature of the Heavenly Father.***

**Раскрытие правды Божией,** в славословии – призвано явить себя, в раскрытии судов совершающихся, с позиции престола Божия, которым является сердце, праведного человека.

***God’s righteousness revealed in praise – is called to demonstrate itself in the unveiling of the judgments that are made from the position of the throe of God, which is present in the heart of a righteous person.***

И увидел я иное знамение на небе, великое и чудное: семь Ангелов, имеющих семь последних язв, которыми оканчивалась ярость Божия. И видел я как бы стеклянное море, смешанное с огнем; и победившие зверя и образ его, и начертание его и число имени его, стоят на этом стеклянном море, держа гусли Божии,

И поют песнь Моисея, раба Божия, и песнь Агнца, говоря: велики и чудны дела Твои, Господи Боже Вседержитель! Праведны и истинны пути Твои, Царь святых! Кто не убоится Тебя, Господи, и не прославит имени Твоего? ибо Ты един свят. Все народы придут и поклонятся пред Тобою, ибо открылись суды Твои.

И после сего я взглянул, и вот, отверзся храм скинии свидетельства на небе. И вышли из храма семь Ангелов, имеющие семь язв, облеченные в чистую и светлую льняную одежду и опоясанные по персям золотыми поясами.

И одно из четырех животных дало семи Ангелам семь золотых чаш, наполненных гневом Бога, живущего во веки веков. И наполнился храм дымом от славы Божией и от силы Его, и никто не мог войти в храм, доколе не окончились семь язв семи Ангелов (Отк.15:1-8).

***Then I saw another sign in heaven, great and marvelous: seven angels having the seven last plagues, for in them the wrath of God is complete. And I saw something like a sea of glass mingled with fire, and those who have the victory over the beast, over his image and over his mark and over the number of his name, standing on the sea of glass, having harps of God.***

***They sing the song of Moses, the servant of God, and the song of the Lamb, saying: "Great and marvelous are Your works, Lord God Almighty! Just and true are Your ways, O King of the saints! Who shall not fear You, O Lord, and glorify Your name? For You alone are holy. For all nations shall come and worship before You, For Your judgments have been manifested."***

***After these things I looked, and behold, the temple of the tabernacle of the testimony in heaven was opened. And out of the temple came the seven angels having the seven plagues, clothed in pure bright linen, and having their chests girded with golden bands.***

***Then one of the four living creatures gave to the seven angels seven golden bowls full of the wrath of God who lives forever and ever. The temple was filled with smoke from the glory of God and from His power, and no one was able to enter the temple till the seven plagues of the seven angels were completed. (Revelation 15:1-8).***

Храм Скинии свидетельства, из которого вышли семь Ангелов, которым дано было семь чаш гнева, наполненных семью язвами – это славословия святых, в исповедании веры сердца.

***The temple of the Tabernacle of testimony out of which came the seven angels that were given seven bowels of wrath filled with seven plagues – is the praise of saints proclaiming the faith of their heart.***

Таким образом, назначение славословия,представляющее доказательства праведности в сердце человеке, принятой им в разбитых скрижалях завета, и утверждённых в новых скрижалях сердца – направлены на то, чтобы гора Сион, в лице избранного Богом остатка, могла веселиться и, чтобы дщери Иудейские, в лице горы Сиона, могли радоваться ради судов, совершаемых Богом, посредством их славословия.

***In this manner, the purpose of praise representing evidence of the righteousness present in the heart of a person, accepted by that person in the broken tablets of testimony and affirmed in the new tablets of the heart – are directed so that the mountains of Zion in the face of God’s chosen remnants, could rejoice. And the daughters of Judah rejoice in the judgments of God that were made by Him thanks to their praise.***

Как имя Твое, Боже, так и хвала Твоя до концов земли; десница Твоя полна правды. Да веселится гора Сион, да радуются дщери Иудейские ради судов Твоих, Господи (Пс.47:11,12).

***According to Your name, O God, So is Your praise to the ends of the earth; Your right hand is full of righteousness. Let Mount Zion rejoice, Let the daughters of Judah be glad, Because of Your judgments. (Psalms 48:10,11).***

**\*\* Назначение праведности в сердце человека**, принятой им, в разбитых скрижалях завета, и утверждённых в новых скрижалях завета в сердце, призваны к тому, чтобы привести праведника к жизни вечной, а стремящихся ко злу, привести к смерти вечной, в озере огненном, горящим огнём и серою.

\*\* ***The purpose of righteousness in the heart of a person, accepted by him in the broken tablets of testimony – are intended to bring a righteous person to eternal life, and to those who strive toward evil – to bring them to eternal death in the lake of fire.***

Праведность ведет к жизни, а стремящийся к злу стремится к смерти своей (Прит.11:19).

***As righteousness leads to life, So he who pursues evil pursues it to his own death. (Proverbs 11:19).***

Из, имеющегося изречения следует, что стремление к добру – это стремление к праведности, во Христе Иисусе, ведущей нас к жизни вечной, содержащейся в новых скрижалях завета – обуславливающих воскресение Иисуса Христа.

***From these words, we note that our pursuit towards good is pursuit toward the righteousness in Jesus Christ that leads to everlasting life contained in the new broken tablets of testimony – yielding the resurrection of Jesus Christ.***

В то время как стремление ко злу – это стремление к праведности, вне Христа, ведущей человека ко второй смерти, обуславливающих его будущее, вне Христа и, Его воскресения

***Whereas pursuit toward evil is pursuing the righteousness that is outside of Christ, leading us to second death and yielding our future outside of Christ and His resurrection.***

Таким образом, назначение праведности – это явить результат, пущенного нами в оборот, серебра спасения, которое мы приняли в оправдании. Отсюда следует, что:

***In this manner, the purpose of righteousness – is the show the result of the silver of our salvation that has been placed into circulation, which we received through justification. From this we note, that:***

**Оправдание**, в формате, полученного нами спасения по вере, ведёт нас к праведности, через смерть, в разбитых скрижалях завета: для своего народа; для своего дома; и, для своей души.

***Justification in the format of our salvation by faith, leads us to righteousness through the death in the broken tablets of testimony: for our nation; our household; and our soul.***

**А, праведность**, в новых скрижалях завета – ведёт нас к жизни вечной, содержащейся в воскресении Иисуса Христа.

***The righteousness in the new tablets of testimony lead us to eternal life that is contained in the resurrection of Jesus Christ.***

**\*\* Назначение праведности в сердце человеке**, принятой им, в разбитых скрижалях завета, и утверждённых в новых скрижалях его нового сердца, направлены к таким целям:

***\*\* The purpose of righteousness in the heart of a person accepted by him in the broken tablets of testimony and affirmed in the new tablets of his new heart, are directed to these goals:***

Чтобы дать возможность Его Отроку, представляющему образ, разбитых скрижалей завета, в сердце праведного человека, возвестить народам суд; в котором он – трости надломленной, не переломит и, льна курящегося, не угасит;

***To give the opportunity for His Servant, who represents the broken tablets of testimony in the heart of a righteous person, to bring forth justice, in which he, with a bruised reed will not break, and a smoking flax he will not quench;***

И, будет производить суд по истине, доколе не будет утвержден на земле суд и, на закон Бога, будут уповать острова.

***And will bring forth justice for truth till He has established justice in the earth and the coastlands shall wait for His law.***

Вот, Отрок Мой, Которого Я держу за руку, избранный Мой, к которому благоволит душа Моя. Положу дух Мой на Него, и возвестит народам суд; не возопиет и не возвысит голоса Своего, и не даст услышать его на улицах; трости надломленной не переломит, и льна курящегося не угасит;

Будет производить суд по истине; не ослабеет и не изнеможет, доколе на земле не утвердит суда, и на закон Его будут уповать острова (Ис.42:1-4).

***"Behold! My Servant whom I uphold, My Elect One in whom My soul delights! I have put My Spirit upon Him; He will bring forth justice to the Gentiles. He will not cry out, nor raise His voice, Nor cause His voice to be heard in the street.***

***A bruised reed He will not break, And smoking flax He will not quench; He will bring forth justice for truth. He will not fail nor be discouraged, Till He has established justice in the earth; And the coastlands shall wait for His law." (Isaiah 42:1-4).***

Разумеется, что вся эта работа на земле, которую Бог учредил, произвести, через Сына Своего Иисуса Христа, может быть исполненной, не иначе, как только, праведным человеком, в котором пребывает Христос, в Лице Святого Духа и, который, пребывает во Христе, в Лице, всё Того же, Святого Духа.

***All of the work on earth that God had intended to fulfill the His Son Jesus Christ, could not be fulfilled unless it is done so through a righteous person in whom Christ abides, in the Face of the Holy Spirit who abides in Christ.***

Следует напомнить: что когда Христос, в Лице Святого Духа, пребывает в нас – мы, ответственны за представление Его интересов, на земле, в небесах и преисподней.

***It is worth remembering that when Christ abides in us in the Face of the Holy Spirit – we are responsible for representing His interests on earth, in the heavens, and in hell.***

Когда же, мы пребываем во Христе, в Лице Святого Духа, тогда Он несёт полную ответственность, за представление наших интересов, на земле, в небесах и, преисподней.

***When we abide in Christ in the Face of the Holy Spirit, then He carries the responsibility for representing our interests on earth, in the heavens, and in hell.***

Учитывая, что когда человек, пребывает во Христе, и Христос, пребывает в нём, то его намерения и цели, всегда будут сфокусированы, исключительно, на выполнении воли Божией, в её трёхмерной ипостаси: благой, угодной и, совершенной.

***We note, that when a person abides in Christ and Christ abides in him, then his intentions and goals will always be focused on fulfilling the will of God in its three levels: good, acceptable, and perfect.***

А посему, если человек, говорит, что он творит правду Божию, но, не может испытать себя на предмет того: кем, он является во Христе Иисусе; и, Кем является Христос, в его сердце

***Therefore, if a person says that he is fulfilling the righteousness of God but he cannot test himself to see: who he is in Jesus Christ and who is Christ in his heart***

То, такой человек, не способен будет разуметь, как творить правду Божию, в возвещении Божьего суда. А посему, у такого человека, под большим вопросом будет находиться, не только разумение его праведности пред Богом, но и, его спасения.

***Then this kind of person will be unable to comprehend how to fulfill the truth of God in the proclamation of God’s judgment. Therefore, this kind of person’s understanding of God’s truth as well as his salvation will be under question.***

И, чтобы испытать себя самого, как на предмет праведности, так и на предмет дел праведности, в возвещении народам суда Божьего – нам вначале, необходимо будет рассмотреть, четыре признака праведности, имеющихся в данном пророчестве. Это:

***And to test ourselves to see if we have righteousness and the acts of righteousness in the proclamation of the judgments of God – it will be necessary for us to take a look at four components of righteousness that are contained in the given prophecy this is:***

**1.** Что, Бог держит нас, за правую руку.

**2.** Что, мы избраны Богом, из множества званных ко спасению.

**3.** Что, Душа Бога, благоволит к нам.

**4.** Что Бог, положил на нас Свой Дух.

***1. God holds us by our right hand.***

***2. We are chosen by God out of the many who are called to salvation.***

***3. The Soul of God yearns for us.***

***4. God has placed the His Spirit upon us.***

И, за тем – дать определение делам праведности которыми, мы призваны творить нашу правду, в производстве суда Божьего.

***And then – provide definitions for the acts of righteousness with which we are called fulfill our righteousness in the manufacturing of the judgments of God.***

И, первый признак характера, в котором наша праведность, призвана вершить правосудие Бога, будет состоять, в том, что:

***And the first characteristic in which our righteousness is called to fulfill the justice of God will be comprised of the fact that:***

**1.** Мы – не возопием и не возвысим голоса своего, и не позволим, чтобы его услышали на улицах.

***1. We will not cry out and lift our voice and will not allow it to be heard in the streets.***

**2.** Мы – трости надломленной не переломим, и льна курящегося не угасим.

***2. We will not break a bruised reed nor quench a smoking flax.***

**3.** Мы - будем производить суд по истине.

***3. We will create judgment according to truth.***

**4.** Мы – не ослабеем и не изнеможем, доколе на земле не утвердим суда, и на закон Божий, будут уповать острова.

***4. We will not fail nor be discouraged till we have established justice in the earth; And the coastlands shall wait for His law."***

Итак, вначале обратимся, к определению признаков праведности, имеющимся в данном пророчестве.

***And so, first, we will turn to the definitions of righteousness that are contained in this prophecy.***

**1. Вопрос**, определяющий признак нашей праведности, в наличии правой руки, за которую мог бы держать нас Бог. Это:

***1. Question that defines our righteousness in the presence of a right hand, which God can hold us by. This is:***

Какие определения, имеются в Писании, на предмет того - что, Бог держит нас, за правую руку?

***What definitions are contained in Scripture that show us that God holds us by our right hand?***

Исходя, из принципа, установленного Богом в Писании, любой уровень взаимоотношений человека, с Богом – это всегда, осознанное, волевое и желанное сотрудничество человека с Богом. При этом – инициатива данного сотрудничества, полностью и всегда, находится в выборе и решении человека.

***According to a principle established by God in Scripture, and level of relationship of man with God – is the conscious, voluntary, and desired cooperation of man with God. The initiation of this cooperation is always contained in the choice and decision of man.***

Потому, что исходя, из установленного Богом закона, в отношениях с человеком, Бог может держать человека за руку, во-первых – только с согласия самого человека; и, во-вторых – только на условиях правды, установленных Богом.

***Because according to God’s established law in the relationship with man, God can hold a person by the right hand if first – man himself agrees to this; and second – upon the conditions of righteousness that are established by God.***

И сказал Бог: сотворим человека по образу Нашему по подобию Нашему, и да владычествуют они над всею землею (Быт.1:26).

***Then God said, "Let Us make man in Our image, according to Our likeness; let them have dominion over the earth." (Genesis 1:26).***

Приблизьтесь к Богу, и приблизится к вам; очистите руки, грешники, исправьте сердца, двоедушные (Иак.4:8). Или же:

***Draw near to God and He will draw near to you. Cleanse your hands, you sinners; and purify your hearts, you double-minded. (James 4:8).***

Се, стою у двери и стучу: если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему, и буду вечерять с ним, и он со Мною (Отк.3:20). Таким образом:

***Behold, I stand at the door and knock. If anyone hears My voice and opens the door, I will come in to him and dine with him, and he with Me. (Revelation 3:20).***

Чтобы Бог мог держать нас за правую руку – необходимо, при всяких обстоятельствах, быть на стороне интересов Бога, что означает – относиться ко всем, и ко всему, так как относится Бог.

***For God to hold us by our right hand – it is necessary, in all circumstances, to stand on the side of the interests of God, which means – to treat everyone and everything how God would treat them.***

Но я всегда с Тобою: Ты держишь меня за правую руку; Ты руководишь меня советом Твоим и потом примешь меня в славу (Пс.72:23,24).

***Nevertheless I am continually with You; You hold me by my right hand. You will guide me with Your counsel, And afterward receive me to glory. (Psalms 73:23,24).***

Исходя, из имеющейся констатации – Бог держит человека за правую руку, посредством Своего Урима обусловленного, Своим советом или же, Своим откровением.

***According to these words – God holds a person by his right hand through His Urim that is yielded by His light, or His revelation.***

Таким образом, правой рукой человека – является плод правды, взращенный человеком, от сотрудничества истины Туммима, пребывающего в сердце человека, с откровением Урима.

***In this manner, the right hand of man – will be the fruit of righteousness that is grown by man from the cooperation of the truth of Thummim, abiding in his heart with the revelation of Urim.***

А посему, если человек, не поместил в своём сердце учение Иисуса Христа, пришедшего во плоти, которое обуславливается – Туммимом и, не принял Святого Духа, как Господа и Господина своей жизни, Который в нашем сердце, служит откровением Урима, на тайну, содержащуюся в истине Туммима, то у Бога нет никакой возможности, держать такого человека за правую руку.

***If a person has not placed the teaching of Jesus Christ who came in the flesh in his heart, that is yielded – by Thummim, and has not accepted the Holy Spirit as the Lord and Ruler of His life, Who serves the revelations of Urim in our heart, as the mystery that is contained in the truth of Thummim, then God does not have the opportunity to hold a person by his right hand.***

По словам Христа, человек, родившийся от семени слова истины, но, не приносящий плода правды, не может быть с Ним и, не может следовать за Ним. В силу чего – расточает или же, утрачивает своё спасение в Боге.

***According to the words of Christ, a person who has been born from the seed of the word of truth but has not brought fruits of righteousness cannot be with Him and cannot follow Him. Because of this – he will lose his salvation in God.***

Кто не со Мною, тот против Меня; и кто не собирает со Мною, тот расточает. Посему говорю вам: всякий грех и хула простятся человекам, а хула на Духа не простится человекам;

Если кто скажет слово на Сына Человеческого, простится ему; если же кто скажет на Духа Святаго, не простится ему ни в сем веке, ни в будущем (Мф.12:30-32).

***He who is not with Me is against Me, and he who does not gather with Me scatters abroad. "Therefore I say to you, every sin and blasphemy will be forgiven men, but the blasphemy against the Spirit will not be forgiven men.***

***Anyone who speaks a word against the Son of Man, it will be forgiven him; but whoever speaks against the Holy Spirit, it will not be forgiven him, either in this age or in the age to come. (Matthew 12:30-32).***

Подводя итог, определению плода праведности, обусловленного правой рукой Бога и правой рукой человека, за которую Бог обязался, держать человека следует, что правая рука Бога – это Его слово, в формате Его откровения, на тайну, пребывающую в нашем сердце Его истины.

***In conclusion, the definition of the fruits of righteousness yielded in the right hand of God and the right hand of man, which God promises to hold, we note, that the right hand of God – is His word in the format of His revelations in the mystery that abides in our heart in His truth.***

В то время как правая рука человека – это плод правды, который является результатом нашего сотрудничества, с откровением Святого Духа, на истину, содержащуюся в нашем сердце.

***Whereas the right hand of a person – is the fruit of righteousness which is the result of our cooperation with the revelation of the Holy Spirit on the truth that is contained in our heart.***

**Плод правды** – это венец жизни, являющийся гарантией нашего восхищения, которого мы призваны держаться, и которому мы призваны следовать, дабы кто не восхитил нашего венца.

***Fruit of righteousness – is the crown of life that serves as a guarantee of our rapture, which we are called to hold onto so that no one may take it.***

Се, гряду скоро; держи, что имеешь, дабы кто не восхитил венца твоего. Побеждающего сделаю столпом в храме Бога Моего, и он уже не выйдет вон; и напишу на нем имя Бога Моего

И имя града Бога Моего, нового Иерусалима, нисходящего с неба от Бога Моего, и имя Мое новое. Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам (Отк.3:11-13).

***Behold, I am coming quickly! Hold fast what you have, that no one may take your crown. He who overcomes, I will make him a pillar in the temple of My God, and he shall go out no more.***

***I will write on him the name of My God and the name of the city of My God, the New Jerusalem, which comes down out of heaven from My God. And I will write on him My new name. "He who has an ear, let him hear what the Spirit says to the churches." ' (Revelation 3:11-13).***

**2. Вопрос:** Какими аргументами, из Писания, подтверждается наше избрание Богом, из множества званных ко спасению?

***2. Question: What arguments in Scripture affirm us being chosen by God out of the many who are called to salvation?***

Ответом на данный вопрос, обуславливающий плод нашей праведности, являются притчи Христа, которые Он заключал словами: ибо много званых, а мало избранных.

***The answer to this question that yields the fruit of our righteousness, are the parables of Christ which He concludes with these words: for many are called but few are chosen.***

И, вот одна из них, в которой, наше избрание Богом, из множества званных ко спасению, состоит в том, чтобы быть одетыми в брачные одежды, служащие доказательством нашей праведности, в плодах правосудия Божия.

***And here is one of them, in which God choosing us out of the many who are called to salvation, is comprised of us being clothed in wedding garments that serve as evidence of our righteousness in the fruits of God’s justice.***

Царство Небесное подобно человеку царю, который сделал брачный пир для сына своего и послал рабов своих звать званых на брачный пир; и не хотели придти. Опять послал других рабов, сказав: скажите званым: вот, я приготовил обед мой,

Тельцы мои и что откормлено, заколото, и все готово; приходите на брачный пир. Но они, пренебрегши то, пошли, кто на поле свое, а кто на торговлю свою; прочие же, схватив рабов его, оскорбили и убили их. Услышав о сем, царь разгневался, и, послав войска свои, истребил убийц оных и сжег город их.

Тогда говорит он рабам своим: брачный пир готов, а званые не были достойны; итак пойдите на распутия и всех, кого найдете, зовите на брачный пир. И рабы те, выйдя на дороги, собрали всех, кого только нашли, и злых и добрых;

И брачный пир наполнился возлежащими. Царь, войдя посмотреть возлежащих, увидел там человека, одетого не в брачную одежду, и говорит ему: друг! как ты вошел сюда не в брачной одежде? Он же молчал.

Тогда сказал царь слугам: связав ему руки и ноги, возьмите его и бросьте во тьму внешнюю; там будет плач и скрежет зубов; **ибо много званых, а мало избранных** (Мф.22:2-14).

***"The kingdom of heaven is like a certain king who arranged a marriage for his son, and sent out his servants to call those who were invited to the wedding; and they were not willing to come.***

***Again, he sent out other servants, saying, 'Tell those who are invited, "See, I have prepared my dinner; my oxen and fatted cattle are killed, and all things are ready. Come to the wedding." ' But they made light of it and went their ways, one to his own farm, another to his business.***

***And the rest seized his servants, treated them spitefully, and killed them. But when the king heard about it, he was furious. And he sent out his armies, destroyed those murderers, and burned up their city. Then he said to his servants, 'The wedding is ready, but those who were invited were not worthy.***

***Therefore go into the highways, and as many as you find, invite to the wedding.' So those servants went out into the highways and gathered together all whom they found, both bad and good. And the wedding hall was filled with guests.***

***"But when the king came in to see the guests, he saw a man there who did not have on a wedding garment. So he said to him, 'Friend, how did you come in here without a wedding garment?' And he was speechless.***

***Then the king said to the servants, 'Bind him hand and foot, take him away, and cast him into outer darkness; there will be weeping and gnashing of teeth.' "For many are called, but few are chosen." (Matthew 22:2-14).***

**3. Вопрос:** Какими признаками, определяется в Писании, фактор того – что, Душа Бога, благоволит к нам?

Ответом на данный вопрос, обуславливающий плод нашей праведности – является всесожжение, жертва, благоухание, приятное Господу, о которой сказано:

«И, приобретёт благоволение пред Господом». В нашем случае, насколько это нам уже известно:

Это, способность творить постоянную молитву, которая могла бы, полностью отвечать требованиям судного наперсника, представляющего требования воли Божией, в её трёх сакральных ипостасях; благой, угодной и совершенной.

И вот какое дерзновение мы имеем к Нему, что, когда просим чего по воле Его, Он слушает нас. А когда мы знаем, что Он слушает нас во всем, чего бы мы ни просили, - знаем и то, что получаем просимое от Него (1.Ин.5:14,15).

***Now this is the confidence that we have in Him, that if we ask anything according to His will, He hears us. And if we know that He hears us, whatever we ask, we know that we have the petitions that we have asked of Him. (1 John 5:14-15).***

Чтобы, испытать себя на предмет, отвечает ли наша молитва, требованиям судного наперсника – следует по предмету нашего поиска в молитве, которым призван являться путь Бога, содержащийся в трёх ипостасях воли Божией.

Моисей сказал Господу: вот, Ты говоришь мне: веди народ сей, а не открыл мне, кого пошлешь со мною, хотя Ты сказал: "Я знаю тебя по имени, и ты приобрел благоволение в очах Моих";

Итак, если я приобрел благоволение в очах Твоих, то молю: открой мне путь Твой, дабы я познал Тебя, чтобы приобрести благоволение в очах Твоих; и помысли, что сии люди Твой народ. Господь сказал: Сам Я пойду, и введу тебя в покой.

И сказал Господь Моисею: и то, о чем ты говорил, Я сделаю, потому что ты приобрел благоволение в очах Моих, и Я знаю тебя по имени (Исх.33:12-17).

***Then Moses said to the LORD, "See, You say to me, 'Bring up this people.' But You have not let me know whom You will send with me. Yet You have said, 'I know you by name, and you have also found grace in My sight.'***

***Now therefore, I pray, if I have found grace in Your sight, show me now Your way, that I may know You and that I may find grace in Your sight. And consider that this nation is Your people." And He said, "My Presence will go with you, and I will give you rest."***

***So the LORD said to Moses, "I will also do this thing that you have spoken; for you have found grace in My sight, and I know you by name." (Exodus 33:12-17).***

**4. Вопрос:** Какими признаками, определяется в Писании, фактор того – что, что Бог, положил на нас Свой Дух?

Определением данного фактора, обуславливающего плод нашей праведности, выраженной в том, что Бог, положил на нас Свой Дух – является вождение Святым Духом, через принятие Его, как Господа и Господина своей жизни, в Котором мы обретаем власть, право и способность, творить суд Божий.

Я ничего не могу творить Сам от Себя. Как слышу, так и сужу, и суд Мой праведен; ибо не ищу Моей воли, но воли пославшего Меня Отца (Ин.5:30).

***I can of Myself do nothing. As I hear, I judge; and My judgment is righteous, because I do not seek My own will but the will of the Father who sent Me. (John 5:30).***

Исходя, из имеющейся констатации, определять и испытывать род суда следует, по способности, слышать голос Святого Духа, в своём духе и, судить в соответствии услышанного.

В то время как определять и испытывать голос Святого Духа, чтобы отличать Его голос от голосов иных – следует по тому, чью волю мы ищем: волю Божию или, волю обольстителя.

А, чтобы отличать волю Божию, от воли обольстителя – следует, по характеру воли Божией, которая содержится в Священном Писании, в формате воли благой, угодной и, совершенной.

Ну, а чтобы получить доступ, к познанию воли Божией, в её трёх ипостасях – следует, по нашей посвящённости Богу, которая определяется, представлением нашего тела Богу, в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения Богу

Итак, умоляю вас, братия, милосердием Божиим, представьте тела ваши в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения вашего, и не сообразуйтесь с веком сим, но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам познавать, что есть воля Божия, благая, угодная и совершенная (Рим.12:1,2).

***I beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, that you present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable to God, which is your reasonable service. And do not be conformed to this world, but be transformed by the renewing of your mind, that you may prove what is that good and acceptable and perfect will of God. (Romans 12:1-2).***

Если, мы не имеем подобных доказательств, которые бы в этих четырёх признаках свидетельствовали о нашей праведности, то это означает, что мы ещё и, не приступали к выполнению своего призвания в Боге, быть представителями Его света и, Его соли.

И, что нам, ещё отпущено время, чтобы облечься в одежды правды и, иметь доказательства праведности в том:

**1.** Что, Бог держит нас, за правую руку.

**2.** Что, мы избраны Богом, из множества званных ко спасению.

**3.** Что, Душа Бога, благоволит к нам.

**4.** Что Бог, положил на нас Свой Дух.

А, для этой цели, следует последовать смирённым, которые для того, чтобы услышать в своём сердце голос, Святого Духа, в формате благовествуемого слова, посланниками Бога –преклоняют своё ухо к Богу источнику, в лице Его посланников.

Послушайте Меня, народ Мой, и племя Мое, приклоните ухо ко Мне! ибо от Меня произойдет закон, и суд Мой поставлю во свет для народов. Правда Моя близка; спасение Мое восходит, и мышца Моя будет судить народы; острова будут уповать на Меня и надеяться на мышцу Мою (Ис.41:4,5).

Who has performed and done it, Calling the generations from the beginning? 'I, the LORD, am the first; And with the last I am He.' " The coastlands saw it and feared, The ends of the earth were afraid; They drew near and came. (Isaiah 41:4-5).